

MANNER LUUCHTEN MÉI STÄREN & MÉI LIEWEN



Duerch Liichtverschmotzung verléiere mir eisen däischteren Nuetshimmel.
Vill Leit hunn d'Möllechstrooss nach ni mat bloussem A gesinn...



85%

vum gesamten EU-Gebitt sinn an der Nuecht kënschtlech beliicht.



FIRWAT ASS DAT E PROBLEM?

HELL NUECHTEN?

Eis kënschtlech Beliichtung huet sech sou séier verbreet, datt d'Natur & de Mensch keng Zäit hate fir sech unzepassen!

EIS GESONDHEET

Nuetsbeliichtung bréngt einen zirkadiane Rhythmus duercherneen - zumols kuerzelleg Luucht ("blo Luucht")! Dat kann zu Schlafmangel, Härzproblemer, Depressiounen a verschidde Kriibse féieren.



Planzen an Déieren hu sech während Millioone Joeren an engem natierleche Rhythmus téscht hellen Deeg an däischteren Nuechte entwickelt.

ZIRKADIANE RHYTHMUS

DÉIEREN A PLANZEN

Kënschtlech Beliichtung stéiert de Liewenszyklus vu ville Liewewiesen déi nuetsaktiv sinn.

- Joen a sech fidderen gëtt méi schwéier, d'Orientierung an d'Paargewunnechte gi gestéiert...
- 1/3 vun allen Insekten, déi nuets vu Luuchten ugezu ginn, stierwen.
- Och dagesaktiv Déiere sinn op eemol nuets énnerwee amplaz ze schlafen.
- Hell Nuechte können d'Wesstumsperiode vu ville Planzen an der Zäit verschieben.

ENERGIE-VERSCHWENDUNG

WAT KANN EE BESSER MAACHEN?

Nuetsbeliichtung némmen do wou et néideg ass & wa se gebraucht gëtt

- Bewegungsmelder & Zäitschaltauerien assetzen.
- Musse Vitrinnen, Fassaden, Beem am Gaart ... beliicht ginn?



D'Stäerkert vun der Beliichtung reduzéieren

Eis A kënne sech ganz gutt un déif Luucht-Intensitéiten upassen.

Beliichtung no uewen aschränken

Onbenotzt Liicht, dat no uewe geriicht ass, dréit zu onnéideger Lichtverschmotzung bai a perturbéiert eis Fliedermais, Insekten ...

Déif Faarftemperature benotzen ("waarm Luucht", ≤ 3000 Kelvin)



Wéi ass et mat LED-Luuchten?

- **Positiv:** \uparrow Liewensdauer & Energieeffizienz (am Verglach mat den 'ale' Generatiounen vu Luuchten).
- **Mee opgepasst:** LED-Wellelängte leie gréisstendeels am bloe Beräich, deen am meeschten zur Liichtverschmotzung báidréit an eisen zirkadiane Rhythmus perturbéiert.

→ **Dofir:** Wielt Luuchten déi ≤ 3000 Kelvin hunn.



Beliichtung vu Vegetatioun a Gewässer vermeiden...
... an esou d'Liewewiese schützen!



Editeur:

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 247 86831



Partner:

Naturpark Our



Veréffentlecher:

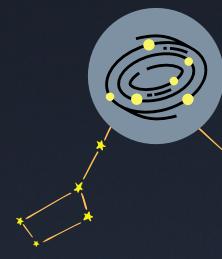
Gemeng Konsdref



KlimaPakt



WENIGER BELEUCHTUNG MEHR STERNE & MEHR LEBEN



Durch Lichtverschmutzung verlieren wir unseren dunklen Nachthimmel.
Viele Menschen haben die Milchstraße noch nie mit bloßem Auge beobachtet ...



85%

vom gesamten EU-Gebiet sind während der Nacht künstlich beleuchtet.



WARUM IST ES EIN PROBLEM?

HELLE NÄCHTE?

Die künstliche Beleuchtung hat sich so schnell gesteigert, dass die Natur und der Mensch sich nicht rechtzeitig anpassen konnten!

UNSERE GESENDSCHAFT

Die Nachtbelichtung stört unseren zirkadianen Rhythmus - vor allem kurzwelliges Licht ("blaues Licht")!
Das kann zu Schlafmangel, Depressionen, Herzbeschwerden und Krebs führen.



Pflanzen und Tiere haben sich über Millionen Jahre in einem natürlichen Rhythmus zwischen hellen Tagen und dunklen Nächten entwickelt.

ZIRKADIANER RHYTHMUS

TIERE UND PFLANZEN

Die künstliche Beleuchtung stört den Lebenszyklus von vielen nachtaktiven Lebewesen.

- Jagen und sich ernähren wird schwieriger, die Orientierung und Paarungsgewohnheiten sind gestört...
- 1/3 aller Insekten, die nachts über von Lampen angezogen werden, sterben.
- Auch tagaktive Tiere sind auf einmal nachts unterwegs, anstatt zu schlafen.
- Helle Nächte können die Wachstumsperiode vieler Pflanzen zeitlich verschieben.

ENERGIE-VERSCHWENDUNG

WAS KANN MAN BESSER MACHEN?

Nachtbeleuchtung nur dort, wo es nötig ist & wenn sie auch gebraucht wird

- Bewegungsmelder & Zeitschaltuhren einsetzen.
- Schaufenster, Fassaden, Gartenbäume ... Wozu beleuchtet?



Tiefe Farbtemperaturen benutzen ("warmes Licht", ≤ 3000 Kelvin)



Wie ist es mit LED-Leuchten?

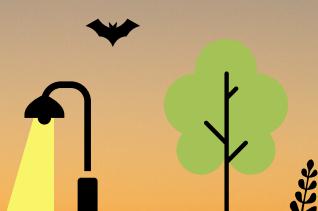
- **Positiv:** ↑ Lebensdauer & Energieeffizienz (im Vergleich mit älteren Lampenformen).
 - Aber **aufgepasst:** LED-Wellenlängen haben den größten Anteil im blauen Bereich, welcher am meisten zur Lichtverschmutzung beiträgt und unseren zirkadianen Rhythmus stört.
- Deshalb: Wählen Sie Leuchtmittel die ≤ 3000 Kelvin haben.

Die Intensität der Beleuchtung reduzieren

Unsere Augen können sich gut an tiefe Lichtstärken anpassen.

Belichtung nach oben einschränken

Unbenutztes Licht, das nach oben gerichtet ist, trägt zu unnötiger Lichtverschmutzung bei und stört unsere Fledermäuse, Insekten ...



Belichtung von Vegetation und Gewässer vermeiden...
... und somit die Lebewesen schützen!



Herausgeber:

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 247 86831



Partner:

Naturpark Our



Veröffentlicher:

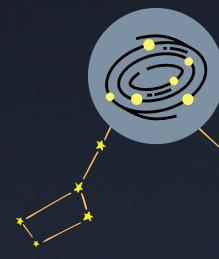
Gemeinde Consdorf



KlimaPakt



MOINS D'ÉCLAIRAGE PLUS D'ÉTOILES & PLUS DE VIE



A travers la pollution lumineuse notre ciel nocturne est en voie de perdition.
Nombreux sont ceux qui n'ont jamais observé la voie lactée à l'oeil nu...



85%

de l'ensemble du territoire de l'UE
est éclairé artificiellement durant la nuit.



POURQUOI EST-CE UN SOUCI?

DES NUITS CLAIRES?

Notre éclairage artificiel s'est amplifié si rapidement que le nature et les humains n'ont pas eu le temps de s'y adapter!

NOTRE SANTÉ

L'éclairage de nuit perturbe notre rythme circadien - surtout la lumière à ondes courtes ("lumière bleue")! Cela peut provoquer: manque de sommeil, problèmes cardiaques, dépressions et certains cancers.



Les végétaux et les animaux ont évolué durant des millions d'années selon un rythme naturel alternant journées claires et nuits sombres.

RYTHME CIRCADIEN

ANIMAUX ET PLANTES

L'éclairage artificiel perturbe le cycle de vie de nombreux organismes vivants nocturnes.

- Chasser et se nourrir devient plus difficile, l'orientation & l'accouplement sont perturbés.
- 1/3 de tous les insectes attirés par les lumières durant la nuit meurent.
- Certains animaux diurnes risquent de devenir actifs la nuit (au lieu de dormir).
- Les nuits claires peuvent provoquer le décalage dans le temps des périodes de croissance de nombreux végétaux.

GASPILLAGE D'ÉNERGIE

QUE POUVONS-NOUS AMÉLIORER?

Eclairer de nuit seulement aux endroits et aux moments nécessaires

- Utiliser des détecteurs de mouvement et des minuteries.
- Vitrines, façades, arbres du jardin ... Pourquoi les illuminer?

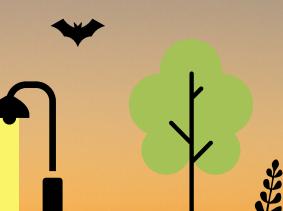


Réduire l'intensité de l'éclairage

Nos yeux savent bien s'adapter à de faibles intensités lumineuses.

Restreindre l'éclairage vers le ciel

La lumière qui est dirigée vers le haut contribue à une pollution lumineuse inutile et perturbe nos chauves-souris, insectes ...



Utiliser des températures de couleur basses ("lumière chaude", ≤ 3000 Kelvin)



Qu'en est-il des lampes LED?

- **Positif:** ↑ Durée de vie & rendement énergétique (en comparaison avec les 'anciennes' générations de lampes).
- Mais **attention:** la majeure partie des longueurs d'onde du LED se situe dans le domaine du bleu, lequel contribue le plus à la pollution lumineuse et perturbe notre rythme circadien.

→ **Donc:** Choisissez des lampes ≤ 3000 Kelvin.

Eviter d'éclairer la végétation et les milieux aquatiques...

... et protéger ainsi les organismes vivants!



Editeur:

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 247 86831



Partenaire:

Naturpark Our



Publieur:

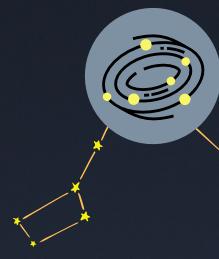
Commune de Consdorf



Pacte Climat



MENOS ILUMINAÇÃO MAIS ESTRELAS & MAIS VIDA



Através da poluição luminosa, nosso céu noturno está desaparecendo.
Muitas pessoas nunca observaram a Via Láctea a olho nu ...



85% de todo o território da União Europeia é artificialmente iluminado à noite.



POR QUE ISSO É UM PROBLEMA?

NOITES CLARAS?

Nossa iluminação artificial cresceu tão depressa que a natureza e os humanos não tiveram tempo de se adaptar!

NOSSA SAÚDE

A iluminação noturna interrompe nosso ritmo circadiano - especialmente a luz de ondas curtas ("luz azul")! Isso pode causar falta de sono, problemas cardíacos, depressão e alguns tipos de câncer.



Plantas e animais evoluíram ao longo de milhões de anos em um ritmo natural, alternando entre dias claros e noites escuras.

RITMO CIRCADIANO

ANIMAIS E PLANTAS

A iluminação artificial interrompe o ciclo de vida de muitos organismos vivos noturnos.

- Caçar e alimentar-se fica mais difícil, a orientação e o acasalamento são afectados.
- 1/3 de todos os insetos atraídos pelas luzes durante a noite morrem.
- Alguns animais diurnos podem se tornar ativos à noite, em vez de dormir.
- Noites claras podem desfazar os períodos de crescimento de muitas plantas.

DESPERDÍCIO DE ENERGIA

O QUE PODEMOS MELHORAR?

Recorrer a iluminação noturna somente onde e quando necessário

- Usar detectores de movimento e temporizadores.
- Vitrinas, fachadas, árvores no jardim ... Por que iluminar-las?

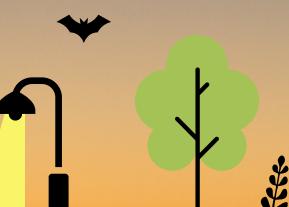


Reducir a intensidade da iluminação

Nossos olhos podem se adaptar a intensidades luminosas baixas.

Restringir a iluminação ao céu

A luz direcionada para cima inutilmente contribui para a poluição luminosa e perturba nossos morcegos, insetos ...



Usar temperaturas de cor baixas ("luz quente", ≤ 3000 Kelvin)



E as lâmpadas LED?

- **Positivo:** ↑ Vida útil & eficiência energética (em comparação com as gerações 'antigas' de lâmpadas).
- **Mas cuidado:** a maioria dos comprimentos de onda do LED está na faixa azul do espectro, o que mais contribui para a poluição luminosa e perturba o ritmo circadiano.

→ Então: Escolha lâmpadas ≤ 3000 Kelvin.

Evitar iluminar a vegetação e ambientes aquáticos...

... e assim proteger os organismos vivos!



Editor:

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 247 86831



Parceiro:

Naturpark Our



Publicador:

Município
Consdorf



Pacte Climat

